



DILIGÈNCIA D'ADJUDICACIÓ REFERENT AL CONTRACTE DE SERVEIS DE TRANSCRIPCIÓ I D'ELABORACIÓ DE LES ACTES DE LES SESSIONS ORDINÀRIES I EXTRAORDINÀRIES CELEBRADES PEL CONSELL RECTOR DE L'INSTITUT MUNICIPAL DE SERVEIS SOCIALS (IMSS), AMB MESURES DE CONTRACTACIÓ PÚBLICA SOSTENIBLE, NÚM. EXPEDIENT 20230224 I NÚM. CONTRACTE 23000123.

En aquest procediment de licitació, en data 24 de juliol de 2023 a les 23:59h va finalitzar el termini de presentació d'ofertes, havent-se rebut fins a aquell moment 4 ofertes:

LICITADORS	NIF
GUREAK MARKETING S.L.U	B-20158218
MANNERS TRADUCCIONS S.L	B-63414734
EN DIRECTE-PLURALS S.L	B-66646795
GRUPO CAIP DOC-IT S.L	B-74084559

A les 9:18 hores del 25 de juliol de 2023, mitjançant la plataforma de contractació electrònica de l'Ajuntament de Barcelona es va procedir a l'obertura de les 4 ofertes rebudes en aquesta licitació, i a l'aplicació dels criteris automàtics d'adjudicació, acte del que va resultar el següent:

A) EXCLUSIÓ D'OFERTA PER MANCA DE DOCUMENTACIÓ PRECEPTIVA

Un cop revisada la documentació de les ofertes presentades per les licitadores, es proposa l'exclusió de l'oferta presentada per l'empresa **GRUPO CAIP DOC-IT S.L (NIF B-74084559)** per no haver presentat l'Annex 2 bis per resultar indispensable als efectes de poder conèixer els preus unitaris que s'ofereixen per la transcripció dels enregistraments i per a l'elaboració de les actes de les sessions celebrades pel Consell Rector de l'IMSS.

B) VALORACIÓ DE LES OFERTES PRESENTADES

Les ofertes es valoraran d'acord amb els criteris assenyalats a la clàusula 10 del Plec de Clàusules Administratives Particulars.

Per a aquest contracte, els criteris d'adjudicació a valorar són els següents:

- Per l'oferta econòmica: fins a 35 punts.



- Per l'experiència professional en tasques de similars característiques del/ de la tècnic/a adscrit/a al contracte: fins a 30 punts.
- Per la reducció en el termini de lliurament en cas de transcripció i d'elaboració d'una acta corresponent a una sessió ordinària: fins a 10 punts.
- Per la reducció en el termini de lliurament en cas de transcripció i d'elaboració d'una acta corresponent a una sessió extraordinària: fins a 10 punts.
- Pel nivell de coneixement de la llengua catalana del/ de la tècnic/a adscrit/a al contracte: fins a 15 punts.

Les ofertes es valoraran d'acord a la fórmula establerta en el plec de clàusules administratives particulars que regula el contracte de referència. Aquesta fórmula és la següent:

$$\left(\frac{\text{Pressupost net licitació} - \text{oferta}}{\text{Pressupost net licitació} - \text{oferta més econòmica}} \right) \times \text{Punts màx} = \text{Puntuació resultant}$$

Es defineixen els següents límits per a la consideració d'ofertes presumptament anormals o desproporcionades un diferencial de 5 punts percentuals per sota de la mitjana de les ofertes.

- **A1)** Per l'oferta econòmica: fins a 35 punts.

PRESSUPOST LICITACIÓ	MITJANA PROVEIDORS
10.416,00 € IVA exclòs	8.462,16€

LICITADORS	PREU IVA EXCLÒS	% REDUCCIÓ	BAIXA ANORMAL	PUNTUACIÓ
GUREAK MARKETING S.L.U	9.066,47€	12,96 %	NO	20,94 punts
MANNERS TRADUCCIONS S.L	8.160,00€	21,66 %	NO	35 punts
EN DIRECTE-PLURALS	8.160,00€	21,66 %	NO	35 punts

Cap oferta econòmica valorada supera el pressupost base de licitació, IVA exclòs, i cap es considera en situació de baixa anormal.

- **A2)** Per l'experiència professional en tasques de similars característiques del/ de la tècnic/a adscrit/a al contracte: fins a 30 punts.



LICITADORS	EXPERIÈNCIA	PUNTUACIÓ
GUREAK MARKETING S.L.U	+15 Anys	30 punts
MANNERS TRADUCCIONS S.L	+15 Anys	30 punts
EN DIRECTE-PLURALS S.L	+15 Anys	30 punts

- **A3)** Per la reducció en el termini de lliurament en cas de transcripció i d'elaboració d'una acta corresponent a una sessió ordinària: fins a 10 punts.

LICITADORS	LLIURAMENT	PUNTUACIÓ
GUREAK MARKETING S.L.U	12 Dies	6 punts
MANNERS TRADUCCIONS S.L	13 Dies	4 punts
EN DIRECTE-PLURALS S.L	10 Dies	10 punts

- **A4)** Per la reducció en el termini de lliurament en cas de transcripció i d'elaboració d'una acta corresponent a una sessió extraordinària: fins a 10 punts.

LICITADORS	LLIURAMENT	PUNTUACIÓ
GUREAK MARKETING S.L.U	No millora	0 punts
MANNERS TRADUCCIONS S.L	6 Dies	2,5 punts
EN DIRECTE-PLURALS S.L	4 Dies	7,5 punts

- **A5)** Pel nivell de coneixement de la llengua catalana del/ de la tècnic/a adscrit/a al contracte: fins a 15 punts.



LICITADORS	FORMACIÓ	PUNTUACIÓ
GUREAK MARKETING S.L.U	C1 Català	5 punts
MANNERS TRADUCCIONS S.L	F. Universitària	15 punts
EN DIRECTE-PLURALS S.L	F. Universitària	15 punts

VALORACIÓ TOTAL

LICITADORS	PUNTUACIONS	PUNTUACIÓ TOTAL
EN DIRECTE-PLURALS S.L	35+30+10+7,5+15	97,50 punts
MANNERS TRADUCCIONS S.L	35+30+4+2,5+15	86,50 punts
GUREAK MARKETING S.L.U	20,94+30+6+0+5	61,94 punts

D'acord amb tot l'exposat, es proposa a la Gerenta de l'IMSS l'adopció de la resolució exclouent a GRUPO CAIP DOC-IT S.L, amb NIF B-74084559, i l'adjudicació del contracte a favor de la l'empresa **EN DIRECTE-PLURALS S.L, amb NIF B-66646795**, per ésser l'oferta amb la millor qualitat-preu, per un import màxim de **12.603,36 euros, IVA inclòs**, corresponent 10.416 euros de pressupost net i 2.187,36 euros en concepte d'IVA al tipus impositiu del 21%, d'acord amb els preus unitaris ofertats (transcripció d'enregistrament 6,17€/minut, IVA no inclòs, i elaboració d'acta 4,68€/minut, IVA no inclòs).

Prèviament a l'adopció de l'adjudicació es va procedir, en data 3 d'agost de 2023, a requerir a l'empresa **EN DIRECTE-PLURALS S.L, amb NIF B-66646795** l'aportació de la següent documentació:

- Documentació acreditativa de l'experiència professional en tasques de similars característiques del/la tècnic/a adscrit/a al contracte
- Documentació acreditativa del nivell de coneixement de la llengua catalana del/la tècnic/a adscrit/a al contracte.



- Certificat positiu actualitzat emès per part de l'Agència Estatal Administració Tributària referent al compliment de les obligacions tributàries, atesa la seva imminent caducitat en data 25 d'agost de 2023.

EN DIRECTE-PLURALS S.L va atendre parcialment aquest requeriment ja que, en data 6 d'agost, va aportar el certificat positiu de l'AEAT i les titulacions de 5 persones: J***a C****é S****t, N*** U**í C*****s, M*****a A****x A**o, B** B*****í S*****a i la Sra. G***a B*****h O**é, però no la documentació acreditativa de cap d'ells que acredités l'experiència de 15 anys manifestada per EN DIRECTE-PLURALS S.L en la seva oferta.

Per aquest motiu, en data 17 d'agost es va efectuar un segon requeriment amb l'objecte acreditar el compliment dels 15 anys d'experiència professional per part del personal tècnic proposat.

El 24 d'agost de 2023 la licitadora va pujar la documentació a la plataforma de contractació electrònica de l'Ajuntament de Barcelona, on aporta l'experiència de la Sra. G***a B*****h O**é, així com també la titulació i experiència d'una nova persona, no proposada per EN DIRECTE-PLURALS S.L en la seva resposta del 6 d'agost, la Sra. N**s A*****h M*****a, administradora de EN DIRECTE-PLURALS, S.L

L'aportació d'aquest nou perfil professional, el de la Sra. N**s A*****h M*****a no pot ser objecte d'admissió, atès que la seva aportació es extemporània i suposa una modificació sobre l'oferta oberta en data 25 de juliol, i no pot tenir la consideració d'una subsanació atès que amb el primer requeriment efectuat no es pretenia, a l'empara de l'article 176 LCSP, per part de l'òrgan de contractació sol·licitar una precisió o aclariment sobre l'oferta presentada per EN DIRECTE-PLURALS, S.L, sinó que el que es demanava era l'acreditació de la veracitat de l'oferta.

Al no haver identificat ni aportat les dades relatives a la Sra. N**s A*****h M*****a en aquest primer requeriment, la seva aportació a posteriori, amb ocasió del segon requeriment que només tenia com objecte reclamar l'esmena en l'omissió de l'acreditació de l'experiència de J***a C****é S****t, N*** U**í C*****s, M*****a A****x A**o, B** B*****í S*****a i G***a B*****h O**é, no pot ser admesa, ja que aquesta aportació suposa una modificació dels elements fonamentals de l'oferta.

No obstant l'anterior, si aquest perfil personal hagués estat objecte d'identificació al primer requeriment, cal deixar constància que igualment de la documentació aportada no es sosté l'acreditació dels 15 anys d'experiència exposats per la licitadora en la seva oferta, ja que la documentació aportada respecte de la Sra. Neus Aymerich Mallorca, consisteix, a banda d'alguns contractes puntuals, fonamentalment la seva vida laboral, la qual malgrat acreditar una vida laboral per un total de 18 anys, 9 anys i 12 dies (dels quals 15 anys, 6 mesos i 20 dies corresponen a cotitzacions en règim d'autònoms per ostentar la condició d'administradora social), no acredita suficientment que durant aquests 15 anys 6 mesos i 20 dies hagi efectuat tasques, diferents a la



mera administració social, que a l'hora sigui iguals o similars a les que son objecte d'aquest contracte.

Per tant un cop refusada l'aportació de la Sra. N**s A*****h M*****a, procedeix analitzar la documentació aportada respecte de la Sra. G***a B*****h O**é en aquest segon requeriment.

En aquest sentit, els documents aportats respecte de la Sra. B*****h, fonamentalment vida laboral, només acrediten un total de 8 anys, 4 mesos i 8 dies cotitzacions fins l'1 de maig de 2017 –malgrat que la licitadora manifesta que esta contractada a jornada completa per EN DIRECTE-PLURALS, S.L, i per tant hauria de constar aquest període a la seva vida laboral, molt lluny dels 15 anys indicats per la licitadora en la seva oferta econòmica.

En conseqüència resulta procedent procedir a recalculer les puntuacions obtingudes per l'oferta de EN DIRECTE-PLURALS i la resta de licitadors, en base a les informacions, dades i documents aportats, per tal de determinar quina ha estat la millor proposició formulada pels licitadors.

La situació exposada només ha tingut incidència en l'apartat A2) de l'objecte de valoració automàtica, en el qual s'havien atorgat aquestes puntuacions

- **A2)** Per l'experiència professional en tasques de similars característiques del/ de la tècnic/a adscrit/a al contracte: fins a 30 punts.

LICITADORS	EXPERIÈNCIA	PUNTUACIÓ
GUREAK MARKETING S.L.U	+15 Anys	30 punts
MANNERS TRADUCCIONS S.L	+15 Anys	30 punts
EN DIRECTE-PLURALS S.L	+15 Anys	30 punts

D'acord amb la clàusula 10 del PCAP, donat que el perfil de la Sra. G***a B*****h Ollé, proposada per EN DIRECTE-PLURALS, S.L només acredita 8 anys, 4 mesos i 8 dies la puntuació d'aquest criteri ha de quedar així:



LICITADORS	EXPERIÈNCIA	PUNTUACIÓ
GUREAK MARKETING S.L.U	+15 Anys	30 punts
MANNERS TRADUCCIONS S.L	+15 Anys	30 punts
EN DIRECTE-PLURALS S.L	Entre 4 i 10 Anys	10 punts

Atès que en la resta de criteris no es produeix cap modificació, la puntuació final dels criteris automàtics és la següent:

LICITADORS	PUNTUACIONS	PUNTUACIÓ TOTAL
MANNERS TRADUCCIONS S.L	35+30+4+2,5+15	86,50 punts
EN DIRECTE-PLURALS S.L	35+10+10+7,5+15	77,50 punts
GUREAK MARKETING S.L.U	20,94+30+6+0+5	61,94 punts

D'acord amb tot l'exposat, es proposa a la Gerenta de l'IMSS l'adopció de la següent resolució:

PRIMER.- EXCLOURE a l'empresa GRUPO CAIP DOC-IT S.L, amb NIF B-74084559, del contracte núm. 23000123 que té per objecte els serveis de transcripció i d'elaboració de les actes de les sessions ordinàries i extraordinàries celebrades pel Consell Rector de l'IMSS, per no haver aportat l'Annex 2 bis i, en conseqüència, no poder determinar els preus unitaris ofertats.

SEGON.- ADJUDICAR l'esmentat contracte, mitjançant procediment obert simplificat abreujat amb mesures de contractació pública sostenible, amb una durada de 24 mesos, prorrogable fins a un màxim de 24 mesos, a l'empresa **MANNERS TRADUCCIONS S.L, amb NIF B-63414734**, per ésser l'oferta amb la millor qualitat-preu, per un import màxim de **12.603,36 euros, IVA inclòs**, corresponent 10.416 euros de pressupost net i 2.187,36 euros en concepte d'IVA al tipus impositiu del 21%, d'acord amb els preus unitaris ofertats (transcripció d'enregistrament 6,17€/minut, IVA no inclòs, i elaboració d'acta 4,68€/minut, IVA no inclòs), amb càrrec a l'aplicació pressupostària 0101-22703-23103, i segons el següent desglossament per anualitats:



- Exercici pressupost 2023: 2.100,56 euros: 1.736,00 euros de pressupost net i 364,56 euros en concepte d'IVA al tipus del 21%.
- Exercici pressupost 2024: 6.301,68 euros: 5.208,00 euros de pressupost net i 1.093,68 euros en concepte d'IVA al tipus del 21%, condicionat a l'existència de crèdit adequat i suficient.
- Exercici pressupost 2025: 4.201,12 euros: 3.472,00 euros de pressupost net i 729,12 euros en concepte d'IVA al tipus del 21%, condicionat a l'existència de crèdit adequat i suficient.

La qual cosa es manifesta als efectes que puguin ésser adients.

Barcelona, en la data de la signatura

Elisenda Comas Martín

Cap del Departament de Serveis Jurídics

Secretària Delegada de l'IMSS (PD: 16 de febrer de 2022)